

ERKLÄRUNG DES INTERNATIONALEN KONGRESSES IN DER ASHANINKA-GEMEINSCHAFT APIWTXA - BEDROHUNGEN, SCHUTZ UND ENTWICKLUNG IM AMAZONAS-GRENZGEBIET

Wir, die indigenen Völker der Asháninka, Ashéninka, Arara, Kuntanawa, Huni Kuin-Kashinawa, Yaminahua und Amahuaca, vertreten durch die Organisationen OPIRJ, Apiwtxa, Yorenka Tasorentsi Institut, AJRBI, Associação Arara do Rio Amônia, ACONADIYSH, ACCY, AACAPPY, AKARIB, AARIB, Einwohner des Grenzgebiets zwischen Peru und Brasilien, der Regionen Yurúa und Alto Tamaya (Ucayali, Peru) und Alto Juruá (Acre, Brasilien) – die zusammen mehr als drei Millionen Hektar Urwald schützen, in einer der am besten erhaltenen Regionen des Amazonasgebiets mit der höchsten Biodiversität – versammelt durch unsere Vertreterinnen und Vertreter Organisationen, erklären angesichts der ernsthaften Bedrohungen, die uns auf beiden Seiten der Grenze zwischen Peru und Brasilien treffen, folgendes:

Wir, indigene Völker, bekräftigen, dass unsere Gebiete nie entdeckt wurden. Wir sind die ursprünglichen Eigentümer unseres Landes, das uns von Eindringlingen, Rohstoffunternehmen und Mafias aller Art genommen und zerstört wird.

Die Bedrohungen, denen wir ausgesetzt sind, sind enorm, aber Drogenhandel, illegale Straßen, Holzfäller, illegaler Bergbau und Landraub, geschützt durch staatliche Korruption, zerstören weiterhin unser Land und unsere Wälder. Seit Jahren ermorden sie unsere Anführer, ohne für ihre Taten bestraft zu werden, und viele unserer Anführer werden weiterhin von denen bedroht, die sich unser Land und unsere Ressourcen aneignen wollen. Trotz unserer Beschwerden und den Kenntnissen der Regierung und Justiz darüber, bleiben die Schuldigen unbestraft.

Wir, die indigenen Völker, bekräftigen unser Versprechen für ein harmonisches und friedliches Leben mit dem Urwald und den Menschen, die in Gemeinschaften und Städten leben. Wir wollen ihnen nichts wegnehmen und behandeln sie auch nicht so, wie wir seit Jahrhunderten von ihnen behandelt werden. Unsere Völker sind edel und sie rächen sich nicht für die Missbräuche und Beleidigungen, die wir seit Jahren erfahren. Wir akzeptieren jedoch nicht, dass die Zerstörung des Waldes auch zu unserer eigenen Zerstörung wird.

Wir, indigene Völker, wissen, dass es möglich ist, jeden Teil der Welt zu einem besseren Ort zum Leben zu machen, deshalb kümmern wir uns um unseren Wald, unser Zuhause und schaffen so saubere Luft, sauberes Wasser, Artenvielfalt, Weisheit und Kultur für unsere Länder und die ganze Welt. Unsere Völker glauben an das Leben. Aus diesem Grund erklären wir unseren Regierungen, unseren Verbündeten, unseren Behörden auf allen Ebenen und der internationalen Gemeinschaft folgende Punkte:

1. Wir fordern, dass die zuständigen Regierungen und zuständigen Behörden Brasiliens und Perus ihrer Verpflichtung zum Schutz der Grenzen, der Rechte indigener Völker und der Umwelt nachkommen. In Brasilien ist eine stärkere Präsenz staatlicher Behörden und Maßnahmen erforderlich zur Verteidigung derjenigen von uns, die die Landesgrenzen bewohnen. In Peru fordern wir, dass der Staat lokale und regionale Behörden überwacht und eingreift und diejenigen bestraft, die ständig die Rechte der indigenen Bevölkerung verletzen.

2. Wir fordern, dass die peruanische Regierung sofortige Maßnahmen ergreift, um die Rechtsverletzungen der indigenen Ashaninka-Gemeinschaft „Sawawo Hito 40“ an der Grenze zu Brasilien zu bekämpfen. Trotz der klaren Anschuldigungen und Beweise von Invasionen in dieses Territorium durch illegale Holzfäller und Landräuber bevorteilt die peruanische Justizbehörde erneut die Eindringlinge und Kriminellen, anstatt ihre Bürger zu schützen. Wir machen die internationale Gemeinschaft auf die ständigen Verletzungen der Rechte der Ureinwohner Perus aufmerksam. Wir akzeptieren nicht, dass in Peru, Brasilien und anderen Teilen der Welt weiterhin Straffreiheit für Verbrechen gegen indigene Völker besteht.
3. Wir verlangen Respekt gegenüber unserer Selbstverwaltung und Bestimmung unserer eigenen Entwicklung. Wir wollen nicht, dass uns ein externes Entwicklungsmodell aufgezwungen wird, das Wälder zerstört und die Menschen missbraucht und grausam behandelt. Aus diesem Grund berufen wir uns auf die von den Vereinten Nationen und anderen nationalen und internationalen Organisationen anerkannten Rechte. Es ist wichtig, dass die Rechte auf Gesundheit, Bildung, Territorium und Selbstbestimmung respektiert werden. Wir fordern, dass Regierungen in den Diensten der Bürger stehen und nicht von Unternehmen und anderen Interessensgruppen kontrolliert werden, die die Selbstbestimmung indigener Völker bekämpfen.
4. Wir lehnen entschieden ab, dass Staaten und Unternehmen Entscheidungen über unsere Territorien ohne vorherige Konsultation und vorherige, freie und informierte Zustimmung, die gesetzlich garantiert ist, treffen; sowie andere Infrastruktur- und Rohstoffprojekte, die uns betreffen und unsere Existenz gefährden, wie die geplante „Masisea – Alto Tamaya Landstraße“ und die „Pucallpa – Cruzeiro do Sul Landstraße“.
5. Wir werden das Vordringen illegaler Projekte wie der „Nueva Italia – Sawawo – Puerto Breu Landstraße“ nicht zulassen und fordern, dass alle bestehenden Zugangswege unverzüglich geschlossen werden.
6. Im Fall des peruanischen Bezirks Yurúa fordern wir von der Regionalregierung der Ucayali den sofortigen Bau des Flughafens in Puerto Breu sowie eine stärkere Präsenz des peruanischen Staates und eine Verbesserung der öffentlichen Dienstleistungen für die Bevölkerung.
7. Wir fordern die peruanische Regierung auf, den Bedürfnissen der indigenen Gemeinschaft Alto Tamaya – Saweto, auch an der Grenze zwischen Brasilien und Peru, nachzukommen. Wir fordern, dass die peruanische Justizbehörde die Morde an den vier Ashaninka-Gemeindevertreter verfolgt und diese Verbrechen, die seit sieben Jahren ungestraft bleiben, aufklärt. Ebenso fordern wir die Ausweisung der illegalen Holzfäller und Eindringlinge, die weiterhin das Leben der Einwohner Sawetos bedrohen.
8. Schließlich bekräftigen wir die Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung zwischen den Völkern der Grenzgebiete der Regionen Yurúa und Alto Tamaya von Ucayali, Peru, und des oberen Juruá von Acre, Brasilien, mit denen wir die Allianz zum

Schutz des Lebens indigener Völker stärken, der Wälder, die unsere Heimat und unsere Lebensgrundlage sind und dazu beitragen, das Klima des Planeten stabil zu erhalten, der die Lebensgrundlage für uns alle ist. Wir sind entschlossen, als Brüder und Schwestern zusammenzuarbeiten, um gemeinsam den Bedrohungen für unser Leben und unsere Gebiete zu begegnen.

Wir unterschrieben diese Erklärung am 19. November 19 2021

Ashaninka-Gemeinschaft Apiwtxa, Marechal Thaumaturgo, Acre

Associação Ashaninka do Rio Amônia – Apiwtxa

Organização dos Povos Indígenas do Rio Juruá - OPIRJ

Organización Regional AIDSESEP Ucayali - ORAU

**Asociación de Comunidades Nativas para el Desarrollo Integral de Yurúa Yono Sharakoiai –
ACONADIYSH**

Asociación de Conservación Comunal Yurúa – ACCY

**Asociación Ambiental de la Comunidad Ashéninka Pocharipankoky Pikiyaco Yurúa –
AACAPPY**

Associação Ashaninka de Rio Breu – AARIB

Associação Jaminawa Arara do Rio Bagé – AJRBI

Associação Kaxinawá do Rio Breu - AKARIB

Associação Arara do Rio Amônia - ARARA

MANIFESTO DO CONGRESSO INTERNACIONAL APIWTXA – AMEAÇAS, PROTEÇÃO E DESENVOLVIMENTO NA FRONTEIRA AMAZÔNICA
 MANIFIESTO DEL CONGRESO INTERNACIONAL APIWTXA- AMENAZAS, PROTECCIÓN Y DESARROLLO EN LA FRONTERA AMAZONICA
 DECLARATION OF THE INTERNATIONAL CONGRESS OF APIWTXA – THREATS, TERRITORIAL PROTECTION AND DEVELOPMENT IN THE AMAZON
 BORDER REGION
 16,17,18, 19 /11/2021

Lista de Assinaturas/Firmas/ Signatures

Nome / Nombre / Name	Comunidade e/ou Organização // Comunidad y/o organización // Community and/or organization
Alise Asheminka	APIWTXA Associação Asheminka do Rio Amonia
Nedina Luiza Alves Yauranawa	SITOKORE Organização de Mulheres Indígenas do Acre
Elaine Luiza Alves Yauranawa	APIWTXA - Associação Asheminka do Rio Amonia
KOSHORIHE ASHENINKA	APIWTXA
PETXA ASHANINKA	NOYAMORADA
MEVETXO ASHANINKA	SAWAWO
Silone PIYAKO P. ASHENINKA	APIWTXA
Tonkixari ASHANINKA PIYAKO	APIWTXA
Piyanko Ashaminka	APIWTXA
Beanca Piyako	APIWTXA
Tayzi Piyanko	APIWTXA
Eriya Pinhanta	APIWTXA
Luiza Piyako	APIWTXA
Luiza Luiza Pinhanta	APIWTXA - ASSOCIAÇÃO ASHANINKA DO RIO AMONIA
Francisco Piyako	APIWTXA/OPIRS
M: Dirante do Silvo Pinhanta	APIWTXA

MANIFESTO DO CONGRESSO INTERNACIONAL APIWTXA – AMEAÇAS, PROTEÇÃO E DESENVOLVIMENTO NA FRONTEIRA AMAZÔNICA
 MANIFIESTO DEL CONGRESO INTERNACIONAL APIWTXA- AMENAZAS, PROTECCIÓN Y DESARROLLO EN LA FRONTERA AMAZONICA
 DECLARATION OF THE INTERNATIONAL CONGRESS OF APIWTXA – THREATS, TERRITORIAL PROTECTION AND DEVELOPMENT IN THE AMAZON
 BORDER REGION

16,17,18, 19 /11/2021

Lista de Assinaturas/Firmas/ Signatures

Nome / Nombre / Name	Comunidade e/ou Organização // Comunidad y/o organización // Community and/or organization
Moisés da Silva PIVAKO	APIWTXA / ASSOCIAÇÃO ASHAWIUKA DO RIO AMENÉA
Maldete da Silva Branco / Bemki	YORENKA Insorentsi / Estiluto
Andrei Azevalo Peraz	CC.NM. Alto Tamayo - Sawicko
Estefania Azevalo Cushmanba	cc. NM. Alto Tamayo Sawicko
Antonio Ramos	cc. NM. Alto Tamayo - Sawicko
Jorge Batista de Magalhães	Aldeia Sete Estrelas - T.I Kuntorawa
Osvaldo Silva da Conceição	Aldeia Sete Estrelas - T.I Kuntorawa
WILLIAM VILLACORTA PORTOCARRERO	UPPER AMAZON CONSERVANCY - UAC
Arlindo Ruiz Santos	Associação AACAPPY
Enoc Ruiz Santos	CCNM Dulce Gloria
ESAU RAMIREZ TELLO	CCNM San Pablo
ALFONSO RENGIFO PEREZ	A CONADRYSH
Edwin Perez Castro	ACCY - CC. Ori
ISTONY PEREZ QUINONES	A CONADRYSH - CCNM DE "BEU"
JOSE PAULI	Aldeia Sequiera Apalima Arara
Jose Angelo Macedo Avelino	Novo Destino Apalima Arara
Antônia Luciana Marques Avelino	Associação Arara do Rio Araram Apalima Arara
Antônia Elisandiro Lima Mareiro	Novo Destino Apalima Arara

MANIFESTO DO CONGRESSO INTERNACIONAL APIWTXA – AMEAÇAS, PROTEÇÃO E DESENVOLVIMENTO NA FRONTEIRA AMAZÔNICA
 MANIFIESTO DEL CONGRESO INTERNACIONAL APIWTXA- AMENAZAS, PROTECCIÓN Y DESARROLLO EN LA FRONTERA AMAZONICA
 DECLARATION OF THE INTERNATIONAL CONGRESS OF APIWTXA – THREATS, TERRITORIAL PROTECTION AND DEVELOPMENT IN THE AMAZON
 BORDER REGION

16,17,18, 19 /11/2021

Lista de Assinaturas/Firmas/ Signatures

Nome / Nombre / Name	Comunidade e/ou Organização // Comunidad y/o organización // Community and/or organization
Kakari Asheninka	APIWtxa Associação do Rio Amônia
ANTONIO PETXANKA ASHANINKA	Nova margem de Rio Leme
ANTONIO PIYAKO	APIWTXA/ASSOCIAÇÃO ASHANINKA DO RIO AMONIA
HENRIQUE ASHANINKA	APIWTXA/ASSOCIAÇÃO ASHANINKA DO RIO AMONIA
Jcomayuri Asheninka	APIWtxa - Associação Asheninka do Rio Amônia
JHON HILDER PEREZ	APIWtxa - Associação Asheninka do rio Amônia
Enisson Piyako Pison Asheninka	Apiwtxa - Associação Asheninka do Rio Amônia
Geovani Gomes de Almeida	APIWtxa Associação Asheninka do Rio Amônia
Valdeir da Silva Pinhata	Apiwtxa
Isaac da Silva Piyako	Prefeito
HODIYOWA PIYAKO ASHENINKA	APIWtxa
Imyva PIYAKO ASHENINKA	APIWtxa
ERIWIRA ASHANINKA	APIWtxa
JUAN PERÉS TELLO	CCNN STA ROSA
Lastenia Meléndez Davila	saweto
LITA ROTAS Pinedo	JAFN CN SAWETO
Francisco Rodriguez Díaz	JAFN SAWETO C.N. SAWETO
Jaime Piyako Pinedo ASHENINKA	APIWtxa Associação Asheninka do Rio Amônia

MANIFESTO DO CONGRESSO INTERNACIONAL APIWTXA – AMEAÇAS, PROTEÇÃO E DESENVOLVIMENTO NA FRONTEIRA AMAZÔNICA
 MANIFIESTO DEL CONGRESO INTERNACIONAL APIWTXA- AMENAZAS, PROTECCIÓN Y DESARROLLO EN LA FRONTERA AMAZONICA
 DECLARATION OF THE INTERNATIONAL CONGRESS OF APIWTXA – THREATS, TERRITORIAL PROTECTION AND DEVELOPMENT IN THE AMAZON
 BORDER REGION

16,17,18, 19 /11/2021

Lista de Assinaturas/Firmas/ Signatures

Nome / Nombre / Name	Comunidade e/ou Organização // Comunidad y/o organización // Community and/or organization
DAVIWANE ASHANINKA	
Fernando Henrique Kaxinawa	AKARIB Associação Kaxinawa Breu
Marivaldo Teixeira Ashaninka	APIWTXA/ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
TRIVASHE ASHENINKA	APIWTXA / ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
ATAQUINOYO ASHANINKA	APIWTXA/ASSOCIAÇÃO ASHANINKA DO RIO AMONEA
Jose Luis Maszal KAXINA	AKARIB ASSOCIAÇÃO KAXINAWA
WARIKO PIXAKO ASHENINKA	APIWTXA ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
Kona Pixako Ashaninka	APIWTXA ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
TSIWAKIRI ASHANINKA	APIWTXA ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
PATKÉ TSI ASHANINKA	APIWTXA / ASSOCIAÇÃO ASHANINKA DO RIO AMONEA
PISHIRO ASHANINKA	APIWTXA/ASSOCIAÇÃO ASHANINKA DO RIO AMONEA
Romulo Samuira Ama	AIRBI. Buntjal Bote
Mateuskelchomay Ashaninka.	AARIB ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
WADYAKO KAMAXO	MORADA NOVA/AARIB ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
SIHOMA DEKIGO ASHANINKA	MORADA NOVA/AARIB ASSOCIAÇÃO ASHANINKA
Mirani Ashaninka	APIWTXA / ASSOCIAÇÃO ASHANINKA KAMPÁ DO RIO AMONIA
Tore homo Thimbo Ashaninka	APIWTXA - Associação Ashaninka Kampá do Rio Amônia
chico Petyanka Ashaninka	Nova morada AAFIS do Rio Buni